

## 663114

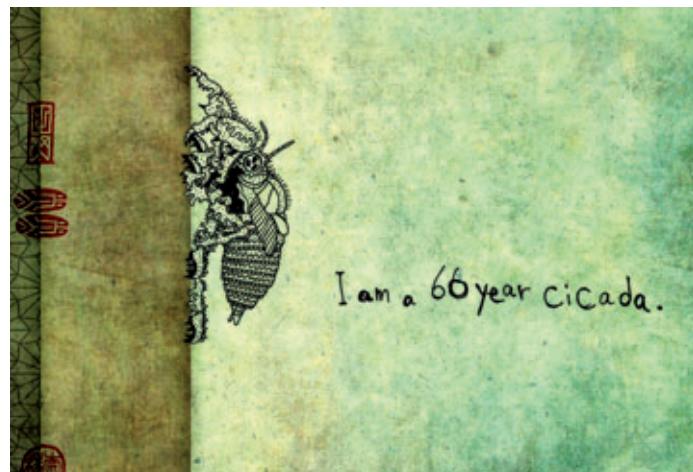
**Isamu Hirabayashi**

**BIOGRAFIE** Geboren 1972 in Japan. Nach dem Abschluss an der Musashino-Kunsthochschule in Tokio arbeitete er als Grafikdesigner in einer Werbe-Produktionsfirma. Später gab er seinen Job auf, um frei als Filmregisseur zu arbeiten. Er arbeitete an zahlreichen Werbefilmen in Japan mit und begann aus dieser Arbeit heraus mit dem Produzieren von Experimental- und Kurzfilmen. Sein Kurzfilm ARAMAKI lief im Wettbewerb der Berlinale Shorts.

**BIOGRAPHY** Born in Japan in 1972. After graduating from Musashino Art University in Tokyo he first worked as a graphic designer for a commercials production company, later leaving this job to work as an independent film director. Having worked on numerous commercials in Japan he began to create his own experimental films and shorts. His short film ARAMAKI was screened in the Berlinale Shorts Competition.

**FILMOGRAFIE** internationale Titel  
2002 PENIS · 2003 HELMUT · TEXTISM · 2004 VS · 2005 CONVERSATION WITH NATURE · 2006 DORON · 2008 A STORY CONSTRUCTED OF 17 PIECES OF SPACE AND 1 MAGGOT BABIN · 2009 ARAMAKI · 2010 SHIKASHA · 2011 663114

Alle 66 Jahre kommt eine Zikade aus der Tiefe der Erde und klettert hoch hinauf auf einen Baum, um sich dort zu häuten. So geht das seit Ewigkeiten. Aber dieses Mal ist alles anders. Im Monolog eines nur scheinbar widerstandsfähigen Insekts verbindet der japanische Animationsfilm die Katastrophen von Hiroshima und Fukushima. Das Tier stellt die Frage nach der Zukunft unseres Planeten. Ein Perspektivenwechsel. Kurz und schonungslos.



Every sixty-six years a cicada makes its way out of the earth and climbs up a tree to shed its skin. This is the way it's been since time immemorial. But this time it's different. A Japanese animation film in which an ostensibly resistant insect's monologue draws a parallel between the catastrophes of Hiroshima and Fukushima. The insect poses a fundamental question about the future of our planet. A film that takes different point of view. Short but hard-hitting.

**Japan 2011**

Länge 8 Min. · Format HDCAM · Farbe

**STABLISTE**

Regie Isamu Hirabayashi  
Buch Isamu Hirabayashi  
Kamera Kohide Nakashima  
Sounddesign Keitaro Iijima  
Musik Takashi Watanabe  
Art Director Ken Murakami  
Kostüm Yuina Matsunaga  
Maske Seiji Kamikawa

**PRODUKTION**

Isamu Hirabayashi  
Tokio, Japan  
+81 90 49433265  
hiraba@ceres.dti.ne.jp

**WELTVERTRIEB**

noch offen